



2022

ANNUAL REPORT

57-і РІЧНІ ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ ЧЛЕНСТВА

Неділя, 26-го березня 2023 року, 2-га година по-обіді

в Залі Української Православної Катебри
Св. Володимира
160 W 82nd Street, New York, NY 10024

ПОРЯДОК ДЕННИЙ

1. Відкриття Зборів
2. Представлення Протоколу 56-х Річних Зборів
3. Звіти :
 - а. Голови Ради Директорів
 - б. Скарбника
 - в. Контрольної Комісії
4. Обговорення Звітів
5. Привітання
6. Вибори членів до Ради Директорів
7. Різне
8. Закриття Зборів

** Відповідно до Правил Української Національної ФКК, Номінаційна Комісія запропонувала двох кандидатів: пана Юрія Баюрака (Секретар) та пана Ярослава Кошелевського (Голова) до складу Ради Директорів Української Національної ФКК.*

Згідно з Правилами Української Національної ФКК, вибори не будуть проводитись таємним голосуванням, і номінації кандидатів не прийматимуться на зборах, коли кількість кандидатів дорівнює кількості посад.

57th ANNUAL MEMBERSHIP MEETING

Sunday, March 26th 2023, 2:00 PM

**St. Volodymyr Ukrainian Orthodox Cathedral Hall
160 W 82nd Street, New York, NY 10024**

PROPOSED AGENDA

1. Call to Order
2. Reading of Minutes of the 56th Annual Meeting
3. Reports:
 - b. Chairman
 - a. Treasurer
 - c. Supervisory Committee
4. Discussions
5. Greetings
6. Election of the members to the Board of Directors
7. Other Business
8. Adjournment

** Pursuant to the By-laws of UkrNatFCU, the Nominating Committee has nominated Iurii Baiurak (Secretary) and Yaroslav Koshelevskyy (Chairman) as candidates for the election to the Board of Directors of UkrNatFCU.*

In accordance with the By-laws, the election will not be conducted by ballot and there will be no nominations accepted from the floor when the number of nominees equals the number of positions to be filled.

РАДА ДИРЕКТОРІВ BOARD OF DIRECTORS



Ярослав Кошелевський, Голова
Yaroslav Koshelevskiy, Chairman



Степан Качурак, Заступник Голови
Esteban Kaczurak, Vice Chairman



Мирослава Греб, Скарбник
Myroslava Hreb, Treasurer



Юрій Баюрак, Секретар
Iurii Baiurak, Secretary



Володимир Лука, Член
Volodymyr Luka, Member

Організаційна структура

ДИРЕКЦІЯ

Ярослав Кошелевський, Голова
Степан А Качурак, Заступник Голови
Мирослава Греб, Скарбник
Юрій Баюрак, Секретар
Володимир Лука, Член

КОНТРОЛЬНА КОМІСІЯ

Остап Глинський, Голова
Наталія Костинюк, Секретар
Сергій Тарновецький, Член

АДМІНІСТРАТИВНИЙ ПЕРСОНАЛ

Наталія Пачашинська, Головна Управителька
Зеновій Галькович, Головний Фінансовий Управитель
Наталія Фесак, Головна Управителька з Операції
Ярослав Завійський, Офіцер Комплаєнсу та Інформаційної Безпеки

БУХГАЛТЕРСЬКИЙ ВІДДІЛ

Надія Демчур, Головний Бухгалтер
Наталія Ващенко, Помічник Бухгалтера
Наталія Здоровега, Координатор
Надіслань

ІНВЕСТИЦІЙНИЙ ВІДДІЛ

Ірина Бондарева, Інвестиційна
Офіцерка

Галина Васильців, Помічниця

ПОЗИЧКОВИЙ ВІДДІЛ

Маріола Лея, Керівник Відділу
Дарія Кравець, Процесор позик

ІНФОРМАЦІЙНІ ТЕХНОЛОГІЇ/

МЕРЕЖЕВА БЕЗПЕКА

Марко Гринків, Інженер з безпеки
комп'ютерних мереж
Олексій Дрозд, Технічний спеціаліст

ВІДДІЛ УПРАВЛІННЯ

ОБ'ЄКТАМИ

Степан Качурак, Менеджер Об'єктів
Кармеліно Чавез Хіменез, Супер
інтендант
Петро Рудий, Асистент Догляду

ГОЛОВНЕ ВІДДІЛЕННЯ

Тетяна Бабій, Менеджер Відділення
Наталія Турчак, Представник по
обслузі членів

Маріанна Винницька, Представник
по обслузі членів

Оксана Макарук, Головний Касир

ВІДДІЛЕННЯ В БРУКЛІНІ

Іванна Гузь, Менеджер Відділення
Марія Меренич, Представник по
обслузі членів

Ірина Зайчик, Касир

Зоряна Зелена, Касир

ВІДДІЛЕННЯ В

САУТ БАУНД БРУК

Леся Сівко, Менеджер Відділення
Валентина Рудий, Головний Касир
Оксана Мриггод, Касир

ВІДДІЛЕННЯ В ПЕРТ АМБОЙ

Леся Сівко, Менеджер Відділення
Ірина Челак, Представник по обслузі
членства

Олександра Данкулинець, Касир

ORGANIZATIONAL STRUCTURE

BOARD OF DIRECTORS

Yaroslav Koshelevskiy, Chairman
Esteban Kaczurak, Vice Chairman
Myroslava Hreb, Treasurer
Iurii Baiurak, Secretary
Volodymyr Luka, Member

SUPERVISORY COMMITTEE

Ostap Glynsky, Chairman
Nataliya Kostyniuk, Secretary
Sergii Tarnovetskyi, Member

ADMINISTRATIVE PERSONNEL

Natalia Pachashynska, CEO
Zane Halkowycz, CFO
Natalie Fessak, COO
Yaroslav Zaviysky, Compliance and IS Officer

ACCOUNTING DEPARTMENT

Nadia Demczur, Chief Accountant
Nataliya Vashchenko, Accounts Payable Clerk
Nataliya Zdorovega, Transmissions Co-ordinator

INVESTMENT DEPARTMENT

Iryna Bondareva, Investment Officer
Halyna Vasylytsiv, Investment Clerk

LOAN DEPARTMENT

Mariola Leja, Supervisor
Daria Kravets, Loan Processor

INFORMATION TECHNOLOGY/ NETWORK SECURITY

Mark Hrynkiw, Network Security Engineer
Oleksiy Drozd, Technical Specialist

FACILITIES MANAGEMENT

Esteban Kaczurak, Facilities Manager
Carmelino Chavez Jimenez, Superintendent
Petro Rudyy, Maintenance Assistant

MAIN OFFICE

Tetyana Babiy, Branch Manager
Nataliya Turchak, Member Services
Marianna Vynnytsky, Member Services
Oksana Makaruk, Head Teller

BROOKLYN OFFICE

Ivanna Gouz, Branch Manager
Maria Merenych, Head Teller/Member Services
Irina Zaychik, Teller
Zoriana Zelena, Teller

SOUTH BOUND BROOK BRANCH

Lesia Siwko, Branch Manager
Valentyna Rudyy, Member Services
Oksana Mryhlo, Teller

PERTH AMBOY BRANCH

Lesia Siwko, Branch Manager
Iryna Chelak, Member Services
Oleksandra Dankulynets, Teller



Дорогі члени Української Національної Федеральної Кредитової Кооперативи:

Від імені обраної Вами Дирекції маю приємність та шану представити вам результати та досягнення нашої з вами спільної праці за 2022 рік.

Минулий рік став ще одним з успішних років для нашої Кредитівки. Незважаючи на важкий час, спричинений наслідками світової пандемії COVID-19 і невизначений економічний та фінансовий стан в країні, наша Кредитова Кооператива змогла досягнути позитивних показників та забезпечити потреби наших членів. Завдяки високому професіоналізму та відповідальності членів Дирекції, виконавчих директорів та працівників, а головне – плідній співпраці та порозумінню між ними, ми змогли вже третій рік підряд тримати високий рівень доходів.

З приємністю подаю до вашого відому, що 2022 рік закінчився успішно і наш чистий прибуток сягнув \$703,739.98, а наші активи склали \$151,825,883.28.

Як багато хто з Вас вже знає, з метою покращення та зміцнення наших бізнес-цілей у вересні 2019 року ми придбали нове приміщення у Брукліні Н.Й. за адресою 2349 Coney Island Avenue, Brooklyn, NY 11223. Це приміщення допоможе стабілізувати діяльність нашої Кредитової Кооперативи та дасть змогу зробити вагомий внесок у зміцнення української громади. Ми продовжуємо працювати для швидшого введення в експлуатацію нового приміщення. У зв'язку із пандемічною ситуацією, темпи введення сильно уповільнилися, але ми продовжуємо плідно працювати щоб розпочати обслуговувати наших членів як найшвидше. З приводу цієї натхненної праці над проектом хочу висловити щиру подяку члену Дирекції і, за сумісництвом, менеджеру об'єктів Степану Качураку та рівночасно головному виконавчому директору Наталі Пачашинській.

Не менш важливим та актуальним на сьогоднішній день для наших дорогих членів є можливість користуватися послугами за допомогою веб-інтерфейсу, через наш веб-сайт, а також мобільного-банкінгу завдяки мобільному додатку, котрий можна з легкістю знайти у відповідних магазинах додатків (апп-сторах). Також дозволю собі перечислити ряд наших послуг: Електронна оплата рахунків (Elec-

tronic Bill Payment), Покращений електронний банкінг (Improved Home Banking), Мобільний банкінг (Mobile Banking), Електронне дистанційне депонування (Remote Deposit), ВІЗА дебіт та ВІЗА кредит картки (VISA Debit VISA Credit Cards), Захист від перевищення власних активів (Overdraft Protection), Банкомат на території об'єкту (On Site ATM) та, звичайно, обслуговування різного роду депозитів, обслуговування та видання всякого роду позичок, міжнародний переказ грошей та багато інших.

Продовжуємо співпрацю з українською громадою, у ці важкі пандемічні часи, коли кількість заходів різко обмежилася, та зменшилася, стараємось максимально допомагати різноманітним українським організаціям, школам та Церквам.

У зв'язку із сьогоднішньою війною в Україні, котра стала великим шоком для всіх нас та всього цивілізованого світу, ми не лише продовжуємо але й і з ще більшим завзяттям будемо підтримувати український народ та його боротьбу за незалежність і демократію в Україні, та її післявоєнне відновлення. Для цього, з ініціативи головної управительки, було відкрито спеціальний рахунок "Help Ukraine", за допомогою якого всі небайдужі мають змогу підтримувати Україну фінансово. Зібрані кошти перераховувалися на спеціально створений рахунок для допомоги Україні, станом на 31-ше Грудня 2022 загальна сума склала понад \$500,000.

Також хочу наголосити, що найголовнішим нашим обов'язком завжди було, є і буде – фінансово підтримувати наших членів та їхні родини у досягненні їхніх фінансових цілей!

Висловлюю щиру подяку всім членам Дирекції, Контрольної Комісії, головному виконавчому директору Наталі Пачишинській та всім працівникам Кредитівки за їхнє старання та співпрацю з Вам, членами нашої Кредитівки. Але найголовніша подяка – для Вас, наших членів, за Вашу довіру, покладену на нас, та за Вашу щиру підтримку.

Ярослав Кошелєвський, Голова Ради Директорів

REPORT of the CHAIRMAN of BOARD of DIRECTORS

Dear members of Ukrainian National Federal Credit Union, on behalf of the Board of Directors, it is my honor and great pleasure to report to you on the positive developments and the operational success achieved by our Credit Union in 2022.

2022 was another successful year for our Credit Union. Global COVID-19 pandemic still is affecting each one of us and has direct impact on the country's already uncertain economic and financial situation. Our Credit Union was able to maintain a strong financial position, continue to meet the needs of our members and achieve profitability. Thanks to the high level of professionalism and dedication of our Board of Directors and employees working in close cooperation, we were able to achieve the high performance level, third year in a row.

I am pleased to inform you that in 2022 our Net income reached \$703,739.98 and our assets reached \$151,825,883.28.

As many of you may already know, in effort to improve and strengthen our business, in September of 2019 we purchased a new building for our branch in Brooklyn, a location at 2349 Coney Island Avenue, Brooklyn, NY 11223. New building will give us the opportunity to improve the servicing of our members and to improve and strengthen the local Ukrainian community. The work to move existing Brooklyn branch into new building had begun in 2019 and continued through 2021 and still in progress in 2022. However, due to the pandemic situation, the progress of the project has slowed down. Nevertheless, we are striving to open the new Brooklyn branch building this year. I would like to express my gratitude to our Board member and Facilities Manager, Mr. Stepan Kaczurak, and to our CEO, Ms. Natalia Pachashynska, for their work and dedication in leading the effort on this important project.

In today's challenging environment, the ability to gain access to accounts and services remotely, through the internet online banking and/or mobile banking, is especially important and relevant to our members. Our members can enjoy safe access to their accounts from their home computers or mobile devices. At present, our members have the following electronic services available for their convenience: Electronic Bill Payment, improved version of Online Home Banking, convenient Mobile Banking and Mobile Deposit, Direct Deposit of Paychecks through ACH, VISA Debit and VISA Credit cards, Overdraft Protection, access to the CO-OP ATM network without transaction fees and an on-site ATM at our Perth Amboy branch

office. Our branch offices provide a wide range of savings and checking accounts, consumer and commercial loans, domestic and international electronic transfer of funds (wire transfers), safe deposit boxes and many other traditional in-person services.

During these hard times, brought on by the unprecedented global pandemic, we are committed to continue our mission of providing financial support to our Ukrainian community and its organizations, to our Ukrainian schools and to our churches.

In connection with the today's war in Ukraine, which became a big shock to us and to the entire democratic world, we always have and we will continue to intensify our effort to support Ukraine and its people in gaining true independence and assuring the success of democracy in Ukraine and the post-war rebuilding of the country. In order to support that, at the initiative of our CEO Ms. Natalia Pachashynska, we opened a special account "Help Ukraine", to allow all, who are not indifferent, provide financial support to Ukraine. All collected funds were transferred daily to a Ukrainian National Bank's special account. As of December 31, 2022 total transferred amount reached over \$500,000.

Our most important mission and duty, however, always was and always will be to serve you, our members, and to assist you and your families in achieving your financial goals and economic well-being.

I would like to express my sincere gratitude to all members of the Board of Directors and of the Supervisory Committee, to our CEO, Ms. Natalia Pachashynska, and to our entire staff for their efforts and dedication in serving you – our members. Most importantly, I would like to thank all of you, for your trust, confidence and support that enable us to achieve success and assure our common future.

Yaroslav Koshelevskiy, Chairman



Шановні члени кредитівки! Вже 57 років Українська Національна Федеральна Кредитова Кооператива служить фінансовим потребам української громади в Нью Йорку і поза його межами. Незважаючи на неочікувані світові події 2022 рік був стабільним роком діяльності нашої кредитівки. Станом на 31 грудня 2022 року, наші активи склали \$151,825,883.28 .

Наші члени отримали \$754,320.65 дивідендів на вкладах та сертифікатах. Слід зазначити, що успішні звітні показники були до певної міри спричинені зміною відсоткових ставок на ринку. В значно більшій мірі, вмiла та відповідно-зважена діяльність керівництва та Ради Директорів допомогла в досягненні фінансового успіху нашої установи. Дохід від інвестицій зменшився на \$311,237 у порівнянні з 2021 роком. Це спричинила відсоткова політика уряду, яка регулює фінансовий ринок. Загальна сума позик зросла від \$87,860,717 у 2021 році до \$107,523,635 у 2022. Прибуток з позик відповідно збільшився на \$404,337.08. Станом на 31 грудня 2022 року в Кредитівці було зареєстровано 6,323 членів. У 2022 році наша кредитна спілка продовжувала свою місію підтримки українських організацій, шкіл і церков. На громадській ниві Рада Директорів розподілила близько \$82,500 на пожертви, спонсорство і фінансову допомогу для благодійних і релігійних заходів, котрих в умовах пандемії було значно менше. Дякую членам Ради Директорів та Контрольної Комісії за багато годин волонтерської праці і відданість цій справі. Велика подяка управлінському персоналу і працівникам нашої кредитівки. Ваша праця увінчується успіхом у вигляді добрих показників фінансової звітності, покращення рівня обслуговування членів. Велика подяка всім членам Української Національної Федеральної Кредитної Кооперативи за те, що Ви обрали саме нашу кредитівку для обслуговування Ваших фінансових потреб, дякуємо, що довіряєте нам Ваші фінансові ресурси. Спільна подальша співпраця послужить основою успішного майбутнього.

Мирослава Греб, Скарбник Ради Директорів

TREASURER'S REPORT

Dear Members:

During this year, Ukrainian National Federal Credit Union will have reached an important milestone in its history – 57 years of serving the needs of its membership and supporting the Ukrainian Community of the greater New York – New Jersey metropolitan area.

Despite the unexpected conditions of the global events that lasted for most of 2021 and continue at present, our credit union has met its goals of providing financial services and achieving positive year-end financial results. As of 12-31-2022, the credit union's assets have reached \$151,825,28. This represents an annual growth rate of about 1% for each of the past four years. The Net Income reached a record amount of \$703,739.98. In 2022 our members received \$754,320.65 in dividends on their deposits. It would be fair to say that, to some extent, the low interest rate market environment has contributed to our credit union's positive performance indicators in 2022. At the same time, this low interest rate environment presented new challenges that required a well-balanced and appropriate response on the part of the management and the Board of Directors. Our positive year-end results demonstrate that those challenges were met quite successfully. The low interest rate environment, being regulated by the Federal Reserve, has impacted the financial market for most of the past year. As consequence, the Income on Investments has declined by \$311,237 as compared to 2021. On the other hand, the total loans to members grew from \$87,860,717 in 2021 to \$107,523,635 in 2022. The annual income from interest on loans increased from the previous year by \$404,337. As of 12-31-2022, the credit union membership consisted of 6,323 members. In 2022 our credit union continued its mission of providing financial support to the Ukrainian organizations, schools, and churches. In support of our Ukrainian Community, the credit union had distributed nearly \$82,500 in donations, sponsorships and financial support to various charitable and religious events and projects, the number of which was limited due to the pandemic conditions. I would like to express my sincere gratitude to the fellow members of the Board of Directors and of the Supervisory Committee for their dedicated work and cooperation. I also would like to thank the employees and the management of Ukrainian National FCU – your tireless work has translated into our financial success and the improved levels of service. Our greatest gratitude and appreciation belong to all members of Ukrainian National Federal Credit Union. Thank you for choosing our credit

union for serving your financial needs.

Thank you for your steadfast trust, support and cooperation that assures the successful future for all of us.

Thank you for your attention,

Myroslava Hreb

Treasurer of the Board of Directors

ЗВІТ КОНТРОЛЬНОЇ КОМІСІЇ

Контрольна комісія у складі:

Остапа Глинського, Наталії Костинюк та Сергія Тарновецького протягом року здійснювала нагляд над виконанням операційних вимог кредитівки, згідно чинного законодавства Національної Адміністрації Кредитних Спілок (NCUA) та внутрішнього статуту організації. Для проведення регулярних внутрішніх аудитів, надання рекомендацій та перевірки операційної діяльності установи, контрольна комісія залучила Николаса Санімарко (Nicholas Sanimarco), в якості внутрішнього ревізора, який спеціалізується на фінансових установах. Загалом, внутрішні аудити показали позитивний стан ведення справ.

В якості зовнішнього ревізора, було залучено Wojeski Company CPAs, P.C., з якими ми працюємо останні роки, для проведення річного незалежного аудиту та перевірення фінансової звітності. Перевірка підтвердила успішне фінансове становище Української Національної Федеральної Кооперативи.

Державна Адміністрація Федеральних Кредитових Спілок (NCUA) також провела аудит діяльності кредитівки за 2022 рік, і ствердила, що кредитівка проводить діяльність у згоді з вимогами регулятивно-нормативного законодавства, та являється добре капіталізованою та ефективно керованою.

На основі усіх вищезгаданих перевірчих заходів та аудитів, Контрольна Комісія доводить до Вашого відому, що фінансова звітність нашої установи достовірно представляє її фінансовий стан. Контрольна Комісія висловлює щиру вдячність Раді Директорів, управлінню та працівникам кредитівки за плідну співпрацю та виконання своєї роботи на належному рівні.



Остап Глинський, Голова
Ostap Glynsky, Chairman



Наталія Костинюк, Секретар
Nataliya Kostyniuk, Secretary



Сергій Тарновецький, Член
Sergii Tarnovetskyi, Member

REPORT of the SUPERVISORY COMMITTEE

The Supervisory Committee, comprising of Ostap Glynsky, Nataliya Kostyniuk and Sergii Tarnovetskiy, checked for compliance of our institution's operations with the regulatory requirements, set forth by the NCUA (National Credit Union Administration).

The committee engaged as the internal auditor Nicholas Sanimarco, who specializes in financial institutions' audits and consulting, to review the credit union's operations on a regular basis throughout the year, make appropriate prudent recommendations and help monitor the status of the regulatory compliance. Overall, our internal audits produced satisfactory results.

For our external audit, we reengaged the independent external CPA firm, Wojeski Company CPAs, P.C. which reviewed the prepared financial statements, found in this report, and confirmed their accuracy.

The National Credit Union Administration (NCUA), a federal government agency, conducted the annual examination, and determined that the operations of the Credit Union were compliant with all applicable statutes and regulations, including capitalization and management practices.

Given all of the above, the Supervisory Committee hereby reports that, that all fiscal and management operations and reports of our Credit Union are in good order, and we expresses appreciation to the Board, Management and Credit Union Staff for cooperation and dutifully carried out operations.

Ostap Glynsky, Chairman
Nataliya Kostyniuk, Secretary
Sergii Tarnovetskyi, Member

STATEMENT of FINANCIAL CONDITION as of DECEMBER 31, 2022

БАЛАНС НА 31 ГРУДНЯ 2022 РОКУ

ASSETS	АКТИВИ	2022	2021
Loans	Позички	107,523,635	87,860,717
Cash & Equivalents + Accounts Receivables	Готівка	570,393	482,643
Investments	Інвестиції	37,715,541	61,427,227
Land, Buildings	Земля, будинки	3,779,113	3,935,280
Furniture & Equipment	Бюрові устаткування	51,280	77,213
Accrued Income: % of Investments/Loans	Належні % від інвестицій і позичок	387,510	338,812
Prepaid Expenses	Передоплата видатків	198,130	203,300
NCUSIF	Державне страхування фондів	1,307,595	1,296,882
Other Assets	Інші активи	640,738	246,615
OREO		0	0
Allowance for Loan Loss- es	Резерви на збитки з позичок	(348,052)	(144,800)
TOTAL	РАЗОМ	151,825,883	155,723,889

LIABILITIES & EQUITY	ЗОБОВ'ЯЗАННЯ		
Accounts Payable & Notes Payable	Виплати за зобов'язаннями	425,239	598,433
Accrued Employee Ben- efits	Отримані видатки на забезпечення персоналу	569,457	526,725
Shares	Акції	49,862,327	53,894,294
Share Drafts	Поточні рахунки	13,106,250	13,141,358
Money Market	Депозитні рахунки	5,908,450	9,265,608
IRA	Пенсійні рахунки	14,711,319	15,146,459
Certificates	Сертифікати	50,302,749	44,576,013
Regular Reserves	Регулярні резерви	1,734,438	1,734,438
Undivided Earnings	Нерозділений заробіток	17,375,318	16,671,578
Unrealized Gain (Loss) on Investments	Нереалізований прибуток (збиток) від інвестицій	-2,169,664	168,983
TOTAL	РАЗОМ	151,825,883	155,723,889

STATEMENT

of INCOME and EXPENSES for 2022

ЗВІТ ПРИБУТКІВ ТА ВИТРАТ ЗА 2022 РІК

INCOME	ПРИБУТКИ	2022	2021
Income from Loans	Дохід від позичок	3,926,345	3,522,008
Income from Investments	Дохід від інвестицій	842,338	1,153,575
Other Income	Інші прибутки	514,928	1,184,903
TOTAL	РАЗОМ	5,283,611	5,860,486

Provision for Loan Loss	Резерви на збитки від позичок	212,523	-68,006
-------------------------	-------------------------------	---------	---------

EXPENSES	ВИДАТКИ		
Compensation	Зарплатня персоналу	1,619,717	1,562,483
Employee Benefits	Забезпечення персоналу	679,576	694,786
Travel and Conference	Відрядження і конференції	23,279	19,354
Association Dues	Членські внески	12,270	8,520
Office Occupancy	Оплата за приміщення	343,833	497,653
Office Operations	Канцелярські витрати	587,458	727,869
Advertisement	Реклама	5,565	10,051
Educational and Promotional	Освітні та громадські програми	86,450	88,184
Loan Servicing	Обслуговування позичок	138,466	152,820
Professional & Outside Svc.	Професійний сервіс	46,279	66,293
Federal Exam	Федеральний контроль	25,859	33,015
Other Expenses	Інші видатки	15,250	19,364
TOTAL	РАЗОМ	3,584,002	3,880,392

Non Operating Income/(Expenses)	Інші прибутки/(видатки)	(29,025)	(124,052)
Gain/(Loss) on Investments	Прибуток/(втрата) від розміщення акцій	0	0
Gain (loss) on disposition of assets	Прибуток (втрата) від продажу активів	0	0
Net Income before dividends	Прибуток перед дивідендами	1,458,061	1,924,048
Dividends Paid	Виплачені дивіденди	754,321	742,843
NET INCOME	ЧИСТИЙ ДОХІД	703,740	1,181,205

ЗВІТ ПОЗИЧКОВОГО ВІДДІЛУ

LOAN DEPARTMENT REPORT

Позичковий відділ за 2022 рік затвердив 148 кредитів на суму \$30,118,739.27 доларів.
Розподіл цих позичок виглядає так:

Типи позичок	Кількість	Сума
Морґеджеві	66	\$29,712,907.74
Під заставу заощаджень	18	\$247,731.43
Нові та вживані автомобілі	2	\$41,100.10
Власноручний підпис та ручителів	10	\$49,000.00
Кредитні картки VISA	39	\$46,500.00
РАЗОМ	148	\$30,118,739.27

Наталя Пачашинська, Головна Управителька

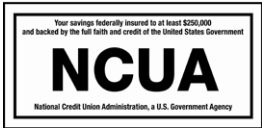
ОФІЦЕРИ ПОЗИЧКОВОГО КОМІТЕТУ
Зеновій Галькович, Головний Фінансовий Управитель
Наталя Фесак, Головний менеджер з операцій
Маріола Лея, Керівник позичкового департаменту
Леся Сівко, Менеджер Відділення

During 2022 the loan department approved 148 loans for the total amount of \$30,118,739.27
The breakdown of loans is as follows:

Type	Qantity	Amount
Mortgages	66	\$29,712,907.74
Shares/CD/Money Market secured	18	\$247,731.43
New & Used Auto	2	\$41,100.10
Signature/Co-Maker	10	\$49,000.00
VISA Credit Cards	39	\$46,500.00
TOTAL	148	\$30,118,739.27

Loan Review Committee Officers

Natalia Pachashynska, CEO
Zane Halkowycz, CFO
Natalie Fessak, COO
Mariola Leja, Loan Department Supervisor
Lesia Siwko, Branch Manager



АДМІНІСТРАТИВНИЙ ПЕРСОНАЛ

ADMINISTRATIVE PERSONNEL



Наталія Пачашинська,
Головна Управителька
Natalia Pachashynska, CEO



Зеновій Галькович,
Головний Фінансовий Управитель
Zane Halkowycz, CFO



Наталія Фесак,
Головна Управителька з Операцій
Natalie Fessak, COO



Ярослав Завійський,
Офіцер Комплаєнсу та Інформаційної Безпеки
Yaroslav Zaviyskiy, Compliance and IS Officer

ВІДДІЛИ DEPARTMENTS

ІНВЕСТИЦІЙНИЙ ВІДДІЛ



Ірина Бондарева,
Інвестиційна Офіцерка
Iryna Bondareva, Investment Officer

INVESTMENT DEPARTMENT



Галина Васильців, Помічниця
Halyna Vasylytsiv, Investment Clerk

ІНФОРМАЦІЙНІ ТЕХНОЛОГІЇ/ МЕРЕЖЕВА БЕЗПЕКА



Олексій Дрозд, Технічний Спеціаліст
Oleksiy Drozd, Technical Specialist

INFORMATION TECHNOLOGY/ NETWORK SECURITY



Марко Гринків, Інженер з безпеки
комп'ютерних мереж
Mark Hrynkiw, Network Security Engineer

УПРАВЛІННЯ ОБ'ЄКТАМИ / FACILITIES MANAGEMENT



Степан Качурак, Менеджер об'єктів
Esteban Kaczurak, Facilities Manager



Петро Рудий, Асистент догляду
Petro Rudyy, Maintenance Assistant

ВІДДІЛИ DEPARTMENTS

БУХГАЛТЕРСЬКИЙ ВІДДІЛ

ACCOUNTING DEPARTMENT



Наталія Ващенко,
Помічник Бухгалтера
Nataliya Vashchenko, Ac-
counts Payable Clerk



Надія Демчур, Головний
Бухгалтер
Nadia Demczur, Chief Ac-
countant



Наталія Здоровега,
Координатор Надіслань
Nataliya Zdorovega,
Transmissions Coordinator

ПОЗИЧКОВИЙ ВІДДІЛ

LOAN DEPARTMENT



Дарія Кравець, Процесор позик
Daria Kravets, Loan Processor



Маріола Лея, Керівник Відділу
Mariola Leja, Supervisor

ВІДДІЛЕННЯ ТА ГОДИНИ ПРАЦІ OFFICES AND HOURS

MAIN OFFICE / ГОЛОВНЕ БЮРО

215 Second Avenue,
New York, NY 10003
Tel.: (212) 533-2980
Fax: (212) 995-5204
Toll Free: (866) 859-5848
www.UkrNatFCU.org

OFFICE HOURS/ ГОДИНИ ПРАЦІ

Неділя-Понеділок Sunday-Monday	Зачинено Closed
Вівторок-Четвер Tuesday-Thursday	9:30 AM – 4:30 PM
П'ятниця Friday	9:30 AM – 6:00PM
Субота Saturday	9:00 AM – 2:00 PM



Тетяна Бабій, Менеджер Відділення
Tetyana Babi, Branch Manager



Маріанна Винницька
Marianna Vynnytsky



Наталія Турчак
Nataliya Turchak



Оксана Макарук
Oksana Makaruk

ВІДДІЛЕННЯ ТА ГОДИНИ ПРАЦІ OFFICES AND HOURS

SOUTH BOUND BROOK BRANCH/ВІДДІЛЕННЯ В САУТ БАУНД БРУЦІ



35 Main Street,
South Bound Brook, NJ 08880
Tel: (732) 469-9085
Fax: (732) 469-9165

OFFICE HOURS/ ГОДИНИ ПРАЦІ

Неділя-Понеділок Sunday-Monday	Зачинено Closed
Вівторок-Четвер Tuesday-Thursday	9:30 AM – 4:30 PM
П'ятниця Friday	9:30 AM – 6:00PM
Субота Saturday	9:00 AM – 2:00 PM



Леся Сівко, Менеджер Відділення
Lesia Siwko, Branch Manager



Оксана Мриглад
Oksana Mryhlod



Валентина Рудий
Valentyna Rudyu

ВІДДІЛЕННЯ ТА ГОДИНИ ПРАЦІ OFFICES AND HOURS

BROOKLYN BRANCH/ВІДДІЛЕННЯ В БРУКЛІНІ

1678 E 17th Street,
Brooklyn, NY 11229
Tel: (718) 376-5057
Fax: (718) 376-5670

OFFICE HOURS/ ГОДИНИ ПРАЦІ

Неділя-Понеділок Sunday-Monday	Зачинено Closed
Вівторок та Четвер Tuesday & Thursday	9:30 AM – 4:30 PM
Середа та П'ятниця Wednesday & Friday	9:30 AM – 6:00PM
Субота Saturday	9:00 AM – 2:00 PM



Іванна Гузь, Менеджер Відділення
Ivanna Gouz, Branch Manager



Марія Меренич
Maria Merenych



Зоряна Зелена
Zoriana Zelena



Ірина Зайчик
Irina Zaychik

ВІДДІЛЕННЯ ТА ГОДИНИ ПРАЦІ OFFICES AND HOURS

PERTH AMBOY BRANCH/ВІДДІЛЕННЯ В ПЕРТ АМБОЙ

615 Amboy Ave,
Perth Amboy, NJ 08861
Tel: (732) 802-0480
Fax: (732) 802-0484

OFFICE HOURS/ ГОДИНИ ПРАЦІ

Неділя-Понеділок Sunday-Monday	Зачинено Closed
Вівторок-Четвер Tuesday-Thursday	9:30 AM – 4:30 PM
П'ятниця Friday	9:30 AM – 6:00PM
Субота Saturday	9:00 AM – 2:00 PM



Леся Сівко, Менеджер Відділення



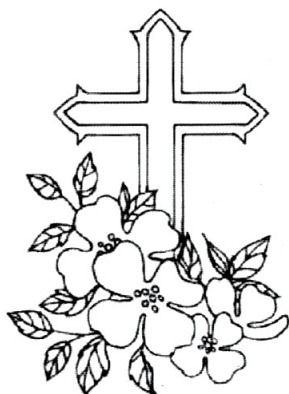
Ірина Челак
Iryna Chelak



Олександра Данкулинець
Oleksandra Dankulynets

DECEASED MEMBERS IN 2022

ВІДІЙШЛИ У ВІЧНІСТЬ



*Tadeusz Biedron
Gregory Dobusz
Michael Fedor
Michael Gnap
Patricia Grogul
Oleksandr Grytsyk
Wasyl Hanycz
Sofia Judkas
Stephan Karabin
Myroslav Khymych*

*Serge Kowalchuk
Ivan Kulesha
Karen Kutasovic
Andriy Morykvas
Hanna Noha
Tatiana Pastushenko
Ivan Roscishewsky
Gerda Rudzinsky
Charles Sztukowski
Raisa Tretiak
Igor Tyndyk*

ВІЧНА ЇМ ПАМ'ЯТЬ!
MAY THEY REST IN PEACE!



NOTEWORTHY

ШКОЛА УКРАЇНОЗНАВСТВА
В БРУКЛІНІ “НОВА ХВИЛЬКА”
WE SUPPORT UKRAINIAN SCHOOLS



УКРАЇНСЬКА ПРАВОСЛАВНА ПАРАФІЯ “ВСІХ СВЯТИХ”
“ALL SAINTS” UKRAINIAN ORTHODOX PARISH





UKRAINIAN NATIONAL

F E D E R A L C R E D I T U N I O N

Your savings federally insured to at least \$250,000
and backed by the full faith and credit of the United States Government

NCUA

National Credit Union Administration, a U.S. Government Agency

